



Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015

2015 dccc 3

Cyffredinol

24 Dehongli

(1) Yn y Ddeddf hon—

ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw cyngor sir neu fwrdeistref sirol yng Nghymru;

mae i “awdurdod perthnasol” (“*relevant authority*”) yr ystyr a roddir gan adran 14;

ystyr “blwyddyn ariannol” (“*financial year*”) yw cyfnod o 12 mis sy’n dod i ben ar 31 Mawrth;

ystyr “Bwrdd Iechyd Lleol” (“*Local Health Board*”) yw Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlwyd o dan adran 11 o [Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol \(Cymru\) 2006](#) (p.42);

ystyr “cam-drin” (“*abuse*”) yw cam-drin corfforol, rhywiol, seicolegol, emosiynol neu ariannol;

ystyr “cam-drin domestig” (“*domestic abuse*”) yw cam-drin a ddaw o du person sy’n gysylltiedig neu wedi bod yn gysylltiedig â’r dioddefwr;

ystyr “canllawiau statudol” (“*statutory guidance*”) yw canllawiau o dan adran 15;

ystyr “diben y Ddeddf hon” (“*purpose of this Act*”) yw’r diben a nodir yn adran 1;

ystyr “trais ar sail rhywedd” (“*gender based violence*”) yw—

(a) trais, bygythiadau o drais neu aflonyddu sy’n codi yn uniongyrchol neu’n anuniongyrchol o werthoedd, credoau neu arferion sy’n ymwneud â rhywedd neu gyfeiriadedd rhywiol;

(b) anffurfio organau cenhedlu benywod;

- (c) gorfodi person (pa un ai drwy rym corfforol neu orfodi drwy fygythiadau neu ddulliau seicolegol eraill) i ymrwymo i seremoni briodas grefyddol neu sifil (pa un a yw'n rhwymo mewn cyfraith ai peidio);
ystyr “trais rhywiol”(“*sexual violence*”) yw camfanteisio rhywiol, aflonyddu rhywiol neu fygythiadau o drais o natur rywiol.
- (2) Mae person yn gysylltiedig â pherson arall at ddibenion y diffiniad o “cam-drin domestig” yn is-adran (1) os ydynt—
- (a) yn briod â'i gilydd neu wedi bod yn briod â'i gilydd;
 - (b) yn bartneriaid sifil i'w gilydd neu wedi bod yn bartneriaid sifil i'w gilydd;
 - (c) yn byw gyda'i gilydd neu wedi bod yn byw gyda'i gilydd mewn perthynas deuluol barhaus (pa un a ydynt o rywiau gwahanol neu o'r un rhyw);
 - (d) yn byw neu wedi byw ar yr un aelwyd; ac at y diben hwn mae person yn aelod o aelwyd person arall—
 - (i) os yw'r person fel arfer yn byw gyda'r person arall fel aelod o'i deulu, neu
 - (ii) os y gellid disgwyl yn rhesymol i'r person fyw gyda'r person arall hwnnw;
 - (e) yn berthnasau i'w gilydd;
 - (f) wedi cytuno i briodi ei gilydd (pa un a yw'r cytundeb hwnnw wedi ei derfynu ai peidio);
 - (g) wedi ymrwymo i gytundeb partneriaeth sifil rhyngddynt (pa un a yw'r cytundeb hwnnw wedi ei derfynu ai peidio);
 - (h) mewn perthynas bersonol agos â'i gilydd, neu wedi bod mewn perthynas o'r fath;
 - (i) mewn perthynas â phlentyn, y naill a'r llall yn rhiant i'r plentyn neu â chyfrifoldeb rhiant am y plentyn, neu wedi bod â chyfrifoldeb o'r fath.
- (3) Os yw plentyn wedi ei fabwysiadu neu'n dod o fewn is-adran (4), mae dau berson hefyd yn gysylltiedig â'i gilydd at ddibenion y diffiniad o “cam-drin domestig” yn is-adran (1)—
- (a) os yw un yn rhiant naturiol i'r plentyn neu'n rhiant i riant naturiol o'r fath, a
 - (b) y person arall yw—
 - (i) y plentyn, neu
 - (ii) person sydd wedi dod yn rhiant i'r plentyn yn rhinwedd gorchymyn mabwysiadu, sydd wedi gwneud cais am orchymyn mabwysiadu, neu y mae'r plentyn wedi ei leoli gydag ef ar gyfer ei fabwysiadu ar unrhyw adeg.
- (4) Mae plentyn yn dod o fewn yr is-adran hon—
- (a) os yw asiantaeth fabwysiadu, o fewn ystyr adran 2 o [Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 \(p.38\)](#), wedi ei hawdurdodi i leoli'r plentyn ar gyfer ei fabwysiadu o dan adran 19 o'r Ddeddf honno (gosod plentyn â chydysyniad rhiant) neu'r plentyn wedi dod yn destun gorchymyn o dan adran 21 o'r Ddeddf honno (gorchmynion lleoli), neu
 - (b) os yw'r plentyn yn cael ei ryddhau ar gyfer ei fabwysiadu yn rhinwedd gorchymyn a wneir—
 - (i) yng Nghymru a Lloegr, o dan adran 18 o [Ddeddf Mabwysiadu 1976 \(p.36\)](#), neu

- (ii) yng Ngogledd Iwerddon, o dan Erthygl 17(1) neu 18(1) o [Orchymyn Mabwysiadu \(Gogledd Iwerddon\) 1987 \(O.S. 1987/2203\)](#), neu
- (c) os yw'r plentyn yn destun gorchymyn parhauster yn yr Alban sy'n cynnwys rhoi'r awdurdod i fabwysiadu.

(5) Yn yr adran hon—

ystyr “aflonyddu” (“*harassment*”) yw llwybr ymddygiad gan berson y mae'n gwybod, neu y dylai wybod, ei fod yn gyfystyr ag aflonyddu ar y llall; ac at ddiben y diffiniad hwn—

- (a) dylai person wybod bod ei ymddygiad yn gyfystyr ag aflonyddu, neu'n cynnwys aflonyddu, pe bai person rhesymol sy'n meddu ar yr un wybodaeth o'r farn bod y llwybr ymddygiad yn gyfystyr ag aflonyddu ar berson arall, neu'n cynnwys aflonyddu ar berson arall, a

- (b) mae “ymddygiad” yn cynnwys siarad;

ystyr “anffurfio organau cenedlu benywod” (“*female genital mutilation*”) yw gweithred sy'n drosedd o dan adrannau 1, 2 neu 3 o [Ddeddf Anffurfio Organau Cenedlu Benywod 2003 \(p.31\)](#);

ystyr “cam-drin ariannol” (“*financial abuse*”) yw—

- (a) bod arian neu eiddo arall yn cael ei ddwyn,
- (b) bod person yn cael ei dwyllo,
- (c) bod person yn cael ei roi o dan bwysau mewn perthynas ag arian neu eiddo arall, a
- (d) bod arian neu eiddo arall person yn cael ei gamddefnyddio;

ystyr “camfanteisio rhywiol” (“*sexual exploitation*”) yw rhywbeth a wneir i berson neu mewn perthynas â pherson—

- (a) sy'n cynnwys cyflawni trosedd o dan Ran 1 o [Ddeddf Troseddau Rhywiol 2003 \(p.42\)](#), fel y mae'n cael effaith yng Nghymru a Lloegr, neu
- (b) a fyddai'n cynnwys cyflawni trosedd o'r fath pe bai'n cael ei wneud yng Nghymru a Lloegr;

mae i “cyfrifoldeb rhiant” (“*parental responsibility*”) yr ystyr a roddir i “parental responsibility” gan adran 3 o [Ddeddf Plant 1989 \(p.41\)](#);

mae i “cytundeb partneriaeth sifil” (“*civil partnership agreement*”) yr ystyr a roddir i “civil partnership agreement” gan adran 73 o [Ddeddf Partneriaeth Sifil 2004 \(p.33\)](#);

ystyr “gorchymyn mabwysiadu” (“*adoption order*”) yw gorchymyn mabwysiadu o fewn yr ystyr a roddir i “adoption order” gan adran 72(1) o [Ddeddf Mabwysiadu 1976](#) neu adran 46(1) o [Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002](#);

ystyr “perthynas” (“*relative*”), mewn perthynas â pherson, yw rhiant, tad-cu/taid, mam-gu/nain, plentyn, wŷr, wyres, brawd, hanner brawd, chwaer, hanner chwaer, ewythr, modryb, nai neu nith y person (gan gynnwys unrhyw berson sydd neu sydd wedi bod yn y berthynas honno yn rhinwedd priodas neu bartneriaeth sifil neu berthynas deuluol barhaus);

ystyr “plentyn” (“*child*”) yw person o dan 18 mlwydd oed.

25 Cychwyn

- (1) Daw'r darpariaethau canlynol i rym ar y diwrnod y mae'r Ddeddf hon yn derbyn y Cydsyniad Brenhinol—

adran 1;
adran 24;
yr adran hon;
adran 26.

- (2) Daw adran 10 ac adrannau 14 i 21 i rym ddau fis ar ôl y diwrnod y bydd y Ddeddf hon yn derbyn y Cydsyniad Brenhinol.
- (3) Daw gweddill darpariaethau'r Ddeddf hon i rym ar ddiwrnod a bennir gan Weinidogion Cymru mewn gorchymyn a wneir drwy offeryn statudol.
- (4) Caiff gorchymyn o dan is-adran (3)—
 - (a) pennu gwahanol ddyddiau at wahanol ddibenion;
 - (b) cynnwys unrhyw ddarpariaeth ddarfodol neu drosiannol y mae Gweinidogion Cymru yn eu hystyried yn briodol.

26 Enw byr

Enw byr y Ddeddf hon yw Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015.